

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE  
DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION  
VERSION 2**

**Le jeudi 15 mai 2025**

**à 16 h**

**AVIS DE CONVOCATION**

Montréal, le jeudi 8 mai 2025

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil d'agglomération est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le jeudi 15 mai 2025, à 16 h, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, située au 1<sup>er</sup> étage du 275, rue Notre-Dame Est**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Emmanuel Tani-Moore

---

Emmanuel TANI-MOORE  
Greffier de la Ville

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE  
DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION  
VERSION 2**

**Le jeudi 15 mai 2025**

**à 16 h**

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du jeudi 15 mai 2025 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 1<sup>er</sup> mai 2025.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des points 7.03, 20.25 à 20.44, 30.03 à 30.05, 41.02 à 41.04, 45.01, 50.01, 51.01 et 51.02.

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI, à l'exception du point 51.02 pour lequel aucun document ne sera livré.



**Assemblée ordinaire du conseil d'agglomération  
du jeudi 15 mai 2025**

**ORDRE DU JOUR**

**VERSION 2**

**01 – Période de questions du public**

**01.01**     Service du greffe

Période de questions du public

**02 – Période de questions des membres du conseil**

**02.01**     Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

**03 – Ordre du jour et procès-verbal**

**03.01**     Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération

**03.02**     Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération tenue le 17 avril 2025, à 16 h

## **04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif**

### **04.01**     Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

### **04.02**     Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

### **04.03**     Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

## **05 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil**

### **05.01**     Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

## **06 – Dépôt de rapports des commissions du conseil**

### **06.01**     Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur l'inspecteur général intitulé « Étude du Rapport annuel 2024 du Bureau de l'inspecteur général de la Ville de Montréal »

## 07 – Dépôt

### 07.01 Service de l'environnement - 1254060001

Dépôt du bilan annuel 2024 du Réseau de suivi du milieu aquatique

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

### 07.02 Service du greffe

Dépôt de la résolution désignant le deuxième représentant de la Ville de Dollard-des-Ormeaux au conseil d'agglomération

### 07.03 Direction générale, Direction générale adjointe - Urbanisme mobilité et infrastructures - 1259592001

Dépôt du document intitulé Plan climat 2020-2030, incluant les éléments mis à jour en 2025

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

## 11 – Dépôt de pétitions

### 11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.01 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1253205001

Accorder un soutien financier de 125 000 \$ à Culture Montréal pour la réalisation de son Plan d'action 2025 / Approuver le projet de convention à cet effet

*Compétence* Annexe du décret - Culture Montréal  
*d'agglomération :*

### 20.02 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1255492001

Exercer l'option de la deuxième prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle totale de 355 046,61 \$, taxes incluses, pour l'inspection des systèmes de sécurité incendie dans le cadre du contrat accordé à Marco Cournoyer Inspection inc. (CG21 0331), majorant ainsi le montant total du contrat à 1 754 347,91 \$, taxes incluses

*Compétence* Alimentation en eau et assainissement des eaux  
*d'agglomération :*

### 20.03 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1254338001

Conclure deux ententes-cadres avec Superior Sany Solutions, une division d'Imperial Dade Canada inc., pour la fourniture de produits sanitaires, pour une durée de 24 mois, incluant deux options de prolongation - Montant estimé des ententes : 4 226 039,01 \$, taxes incluses (ententes : 3 674 816,53 \$ + variation de quantités : 551 222,48 \$) - Appel d'offres public 25-20821 (4 soum.)

*Compétence* Acte mixte  
*d'agglomération :*

### 20.04 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1250027001

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle totale de 3 007 826,43 \$, taxes incluses, pour l'approvisionnement en polymères anionique et cationique à la Direction de l'épuration des eaux usées, dans le cadre du contrat accordé à SNF Canada inc. (CG24 0348), majorant ainsi le montant total du contrat à 5 913 534,42 \$, taxes incluses

*Compétence* Alimentation en eau et assainissement des eaux  
*d'agglomération :*





**20.12**     Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1259973002

Accorder un contrat à Groupe de Construction DePiedmont inc., pour les travaux de reconstruction de la chambre de vannes et de régulation De Courcelle - Dépense totale de 7 675 751,63 \$, taxes incluses (contrat : 6 253 158,15 \$ + contingences : 1 250 631,63 \$ + incidences 171 961,85 \$) - Appel d'offres public DEEU-CP24024-181479-C (6 soum.)

*Compétence*                                   Alimentation en eau et assainissement des eaux  
*d'agglomération :*

**20.13**     Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles  
- 1250038001

Approuver un projet d'entente avec Hydro Québec et autoriser une dépense maximale de 136 503,66 \$, taxes et contingences incluses, pour les travaux d'alimentation électrique (branchement aéro-souterrain qui alimente le coffret de la station de surveillance de la qualité de l'air en bordure de l'A-13 Nord) et pour les travaux de voirie sur le boulevard Pitfield nécessaires à l'alimentation électrique de la nouvelle station

*Compétence*                                   Cas où la municipalité centrale a succédé à une  
*d'agglomération :*                           municipalité régionale de comté ou à une communauté  
urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence  
appartient à la municipalité centrale et appartenait, en  
vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la  
municipalité a succédé

**20.14**     Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et  
justice - 1252881002

Accorder un contrat de gré à gré à Niche Technology inc. pour les services professionnels de maintenance et de support du système Montréal - Inscription et recherche de l'information de sécurité du Service de police de la Ville de Montréal, pour une période de cinq ans, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2025 - Dépense totale de 4 481 593,28 \$, taxes incluses

*Compétence*                                   Éléments de la sécurité publique que sont les services de  
*d'agglomération :*                           police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de  
premiers répondants

**20.15**     Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1255413001

Accorder un contrat au regroupement composé des firmes Bouthillette Parizeau inc., Pluriel Architecture et Science du Bâtiment inc. pour la fourniture de services professionnels en ingénierie et en architecture pour réaliser les plans et devis ainsi que la surveillance des travaux du projet de décarbonation de la cavalerie du Service de police de la Ville de Montréal - Dépense totale de 542 904,63 \$, taxes incluses (contrat : 402 151,58 \$ + contingences : 60 322,74 \$ + incidences : 80 430,32 \$) - Appel d'offres public 25-20787 - (3 soum.)

*Compétence d'agglomération :*                   Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.16**     Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1255110001

Exercer l'option de prolongation de deux ententes-cadres, pour une période de 12 mois, pour les services professionnels en architecture et en ingénierie dans le cadre des contrats accordés à Parizeau Pawulski Architectes S.E.N.C et Groupe Marchand architecture et design inc. (CG21 0276) - Sans dépense additionnelle

*Compétence d'agglomération :*                   Acte mixte

**20.17**     Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1255496001

Accorder un contrat à Avizo Experts-Conseils inc. pour les services professionnels d'élaboration des plans et devis et la surveillance des travaux dans le cadre de la restauration d'un tronçon de berge dans le secteur de la Péninsule du parc-nature du Bois-de-Liesse - Dépense totale de 133 275,86 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres sur invitation 25-20925 (1 seul soum.)

*Compétence d'agglomération :*                   Annexe du décret - Contributions municipales aux programmes gouvernementaux ou à ceux de la Communauté métropolitaine de Montréal et qui visent l'amélioration de la protection et des conditions d'utilisation des rives des cours d'eau entourant l'agglomération de Montréal ou la création de parcs riverains dans l'agglomération

**20.18**     Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1255530001

Accorder un contrat à PME MTL Grand Sud-Ouest pour les services professionnels en communication pour la promotion et le rayonnement du Canal de Lachine, conditionnellement à la signature de la nouvelle entente Réflexe avec le gouvernement du Québec pour les années 2025 à 2027 - Dépense totale de 245 000 \$, taxes incluses / Approuver le projet de convention de services à cette fin

*Compétence*                             Élément du développement économique qu'est tout centre  
*d'agglomération :*                     local de développement

**20.19**     Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1254656001

Approuver le projet d'entente entre la Ville de Montréal et la Ville de Westmount pour les travaux de remplacement, de branchements d'eau et de réhabilitation d'une conduite d'égout unitaire dans l'avenue Greene, de la rue Saint-Antoine Ouest à la rue Sainte-Catherine Ouest

*Compétence*                             Alimentation en eau et assainissement des eaux  
*d'agglomération :*

**20.20**     Service de police de Montréal , Direction des services spécialisés -  
1256716002

Approuver rétroactivement le renouvellement de l'entente entre le Ministère de la Sécurité publique et le Service de police de la Ville de Montréal pour le maintien des effectifs spécialisés afin de soutenir la section spécialisée en violence conjugale, pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2024 au 31 mars 2026 / Autoriser la réception d'une contribution financière maximale de 2 320 000 \$, soit 1 160 000 \$ par année pour la même période / Autoriser un budget additionnel équivalent de revenus et de dépenses pour 2025 de 1 160 000 \$ ainsi qu'un ajustement de la base budgétaire

*Compétence*                             Éléments de la sécurité publique que sont les services de  
*d'agglomération :*                     police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de  
premiers répondants

**20.21**     Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1259718001

Approuver le projet d'entente intermunicipale entre la Ville de Montréal et la Ville de Mont-Royal portant sur la délégation de la construction de la nouvelle caserne 74 / Approuver le remboursement du coût du projet de construction de la nouvelle caserne 74 au 30, avenue Roosevelt - Dépense maximale de 24 144 750 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :*                   Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.22**     Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1259915001

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville acquiert, sans contrepartie financière, de la ministre des Ressources naturelles et des Forêts, à des fins de logement social, un terrain vacant connu et désigné comme étant le lot 2 160 244 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé à l'angle des rues Saint-Antoine et Torrance, dans l'arrondissement de Ville-Marie, d'une superficie totale de 157,7 mètres carrés

*Compétence d'agglomération :*                   Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.23**     Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1239920004

Approuver un projet d'acte modifiant l'emphytéose entre la Ville de Montréal et la Coopérative d'habitation Villa Nobert, pour la propriété sise aux 7705, 7725 et 7745, rue Léo Guindon et au 5460, rue Joseph-A. Rodier, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, afin de prolonger la durée de l'emphytéose d'une période additionnelle de 14 ans, soit à partir du 15 septembre 2041 au 14 septembre 2055, dont la rente annuelle sera de 6 000 \$ - La rente annuelle consentie représente une subvention totale d'au moins 1 490 000 \$ pour la période de prolongation

*Compétence d'agglomération :*                   Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.24**     Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1257956003

Accorder un soutien financier totalisant 550 000 \$ à La centrale agricole : coopérative de solidarité de producteurs urbains, dont 150 000 \$ en 2025 et 400 000 \$ de 2026 à 2028, conditionnellement à la signature de la nouvelle entente Réflexe avec le gouvernement du Québec, pour la réalisation d'activités structurantes et l'accompagnement d'entreprises bioalimentaires / Approuver le projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :*                     Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.25**     Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la sécurité - 1258089001

Résilier le contrat accordé à Universal protection service of Canada corporation pour les services de gardiennage et tous les services connexes aux installations du Service de police de la Ville de Montréal (CG23 0514)

*Compétence d'agglomération :*                     Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants



**20.28**     Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1251219002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à ADS Signalisation inc. pour les services de gestion de la mobilité et d'entretien de bureaux de chantier pour la mise à niveau de la Station McTavish, incluant une option de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 6 430 415,01 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 24-20758 (2 soum., 1 conforme)

*Compétence*                                   Alimentation en eau et assainissement des eaux  
*d'agglomération :*

**20.29**     Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1255543001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à l'entreprise Construction Deric inc. pour la mise à niveau des réservoirs de produits chimiques et du quai de dépotage de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 16 793 648,04 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public DEEU-SP24032-195700-C (5 soum.)

*Compétence*                                   Alimentation en eau et assainissement des eaux  
*d'agglomération :*

**20.30**     Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles  
- 1259634001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à GFL Environmental inc. pour la fourniture et le transport de conteneurs de matières résiduelles pour l'écocentre LaSalle pour une période de 53 mois, avec deux options de prolongation d'une durée de 12 mois - Dépense totale de 16 147 221,95\$, taxes incluses (contrat : 14 999 945,72 \$ + indexation : 378 360,90 \$ + contingences : 768 915,33 \$) - Appel d'offres public 25-20837 (2 soum.)

*Compétence*                                   Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi  
*d'agglomération :*                           que tout autre élément de leur gestion si elles sont  
                                                         dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du  
                                                         plan de gestion de ces matières



**20.34** Service de police de Montréal , Direction des services spécialisés -  
1256716001

Accorder un contrat de gré à gré à Club de hockey Canadiens inc., pour la diffusion au Centre Bell ainsi que sur différentes plateformes, d'une campagne publicitaire visant des capsules de prévention en matière de sécurité routière pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2025 au 31 août 2027 - Dépense totale de 709 728,26 \$, taxes incluses

*Compétence* Éléments de la sécurité publique que sont les services de  
*d'agglomération :* police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de  
premiers répondants

**20.35** Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions -  
1254069001

Abroger la résolution CG24 0080 / Résilier le bail du 6<sup>e</sup> étage du 255 Crémazie Est à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2025 / Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue de Gallion Équité S.E.C., pour une période de 10 ans, à compter du 1<sup>er</sup> mars 2026, des espaces au 10<sup>e</sup> étage de l'immeuble situé au 1611, boulevard Crémazie Est, d'une superficie de 21 925 pieds carrés, à des fins de bureaux, pour les besoins de la Direction de l'évaluation foncière pour une dépense totale de 9 601 878,71 \$, incluant le loyer, les travaux d'aménagement et les taxes, le tout selon les termes et conditions prévus au projet de bail

*Compétence* Évaluation municipale  
*d'agglomération :*

**20.36** Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat -  
1257019002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 315 000 \$ à plusieurs organismes, dans le cadre de l'appel à projets Faire rayonner le centre-ville par la gastronomie / Approuver les projets de convention à cet effet

*Compétence* Élément du développement économique qu'est toute aide  
*d'agglomération :* destinée spécifiquement à une entreprise





**20.43** Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1245639003

Abroger la résolution CG22 0316 / Approuver un projet d'acte modifiant l'emphytéose, entre la Ville de Montréal et la coopérative d'habitation Le Retour à l'école (Montréal), pour la propriété située au 2919, rue Bellechasse, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, pour prolonger la durée de l'emphytéose d'une période additionnelle de 38 ans et un jour, soit du 3 mai 2034 jusqu'au 3 mai 2072, dont la rente annuelle sera de 7 600 \$. La rente annuelle consentie représente une subvention totale de 8 670 000 \$ pour la période de la prolongation

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.44** Service de la diversité et de l'inclusion sociale , Direction stratégies et programmes - 1254363002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 816 236 \$, à deux organismes, pour la réalisation de projets relatifs à l'itinérance pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril 2025 au 31 décembre 2028, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale et des conventions d'aide financière conclues avec le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS) / Approuver les projets de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

### **30 – Administration et finances**

**30.01** Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1258165001

Approuver l'inscription des parcs Angrignon, du Mont-Royal et Tiohtià:ke Otsira'kéhne au Répertoire des milieux naturels protégés et contributifs à la biodiversité de l'agglomération de Montréal / Approuver le dépôt du bilan 2024

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Répertoire des milieux naturels protégés

**30.02** Service des affaires juridiques , Direction des projets spéciaux soutien général et services à la clientèle - 1252823001

Autoriser le paiement au ministère de la Justice du Québec de la somme de 5 945 282,75 \$ sous réserve pour les fonctions de juges municipaux du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 2024

*Compétence* Cour municipale  
*d'agglomération :*

**30.03** Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion des actifs immobiliers - 1255896001

Autoriser une dépense maximale de 4 110 631,62 \$ au plan décennal d'immobilisations et une dépense maximale de 357 216,86 \$ au budget de fonctionnement, taxes incluses, pour les travaux d'aménagement et de déménagement requis dans le cadre de la mise en œuvre du Plan global d'optimisation des espaces administratifs, et ce, afin de relocaliser et de regrouper le Service des ressources humaines et des communications, le Service du développement économique, le Service des finances et de l'évaluation foncière et la Direction des affaires publiques et du protocole de la Direction générale

*Compétence* Acte mixte  
*d'agglomération :*

**30.04** Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1259537003

Adopter le Plan d'action Vision Zéro décès et blessé grave 2025-2027

*Compétence* Acte mixte  
*d'agglomération :*

**30.05** Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1258698001

Autoriser le dépôt d'une demande de financement, dans le cadre du Fonds pour le transport actif, pour les projets d'immobilisations Berri-Maisonnette, Champlain phase 2, Henri-Bourassa 2026, Saint-Urbain, Viau et Pierrefonds

*Compétence* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)  
*d'agglomération :*

## **41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement**

### **41.01**     Service de la culture , Direction du développement culturel - 1257666001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 4 000 000 \$ afin de financer l'acquisition, l'installation et la restauration d'œuvres d'art public

*Compétence d'agglomération :*                   Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la *Loi sur le patrimoine culturel*

### **41.02**     Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1258168001

Avis de motion et dépôt - Règlement du conseil d'agglomération de Montréal modifiant l'annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

*Compétence d'agglomération :*                   Annexe du décret - Écoterritoires

### **41.03**     Service de l'habitation - 1253227001

Avis de motion et dépôt - Règlement établissant un programme complémentaire au Programme d'habitation abordable Québec et au programme visant à stimuler le développement et la concertation d'initiatives publiques et privées en matière d'habitation

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs du conseil d'agglomération au comité exécutif en matière de logement social (RCG 23-016)

*Compétence d'agglomération :*                   Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**41.04**     Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1250683001

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement relatif au parc-nature des Sources (RCG 12-004)

*Compétence d'agglomération :*                   Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**42 – Adoption de règlements**

**42.01**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1256194001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 5 780 000 \$ afin de financer les travaux de réfection des réseaux primaires d'aqueduc et d'égouts ainsi que de réaménagement d'un tronçon de piste cyclable dans le cadre du projet de la place de l'avenue McGill College

*Compétence d'agglomération :*                   Alimentation en eau et assainissement des eaux

**42.02**     Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1254750001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 79 000 000 \$ afin de financer les travaux prévus au Programme de réaménagement du parc du Mont-Royal et au Programme de réhabilitation du parc Jeanne-Mance

*Compétence d'agglomération :*                   Annexe du décret - Parc du Mont-Royal



## **50 – Ressources humaines**

### **50.01**     Service des ressources humaines et des communications , Direction des relations de travail - 1255706002

Approuver la transaction du PV 104 (2018-2024) en lien avec le grief 17-CC-2024 entre la Ville de Montréal et l'Association des pompiers de Montréal, concernant l'existence d'une disparité entre les salaires annuels indiqués aux tableaux des paragraphes a) et b) de la clause 2.01 et les pourcentages stipulés aux paragraphes c) et d) de ladite clause de la convention collective

*Compétence d'agglomération :*                   Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

## **51 – Nomination / Désignation**

### **51.01**     Service de la culture - 1250030002

Approuver les nominations au conseil d'administration du Conseil des arts de Montréal de Richard Turp, à titre de membre, et de Ji-Yoon Han, à titre de deuxième vice-présidente, et approuver le renouvellement pour un deuxième mandat de trois ans de Caroline Ohrt, Angela Sierra, Amélie Duceppe et Nadir André, à titre de membres

*Compétence d'agglomération :*                   Conseil des Arts

### **51.02**     Service du greffe

Nommer Mme Alba Zuniga Ramos à titre de vice-présidente de la Commission de la sécurité publique, en remplacement de M. Abdelhaq Sari